

PROCES-VERBAL DE LA SEANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU
13 DECEMBRE 2012
PROCES-VERBAAL VAN DE GEMEENTERAADSZITTING VAN 13 DECEMBER
2012

Etaient présents/waren aanwezig : M./de h. De Decker, Bourgmestre-Président/Burgemeester-voorzitter;

MM./de hh. Cools, Dillières, Sax, Mmes/Mevr. Maison, Gol-Lescot, Fremault, M./de h. Biermann, Mme/Mevr. Delwart, échevins, schepenen;

Mmes/Mevr. Gustot, Dupuis, M./de h. Martroye de Joly, Mmes/Mevr. Fraiseur, Verstraeten, MM./de hh. Wyngaard, De Bock, Vanraes, Mme/Mevr. François, M./de h. Toussaint, Mmes/Mevr. de T'Serclaes, Bakkali, Roba-Rabier, MM./de hh. Desmet, Hayette, Mmes/Mevr. Francken, Delvoye, M./de h. Reynders, Mmes/Mevr. Culer, Van Offelen, MM./de hh. Bruylant, Cornelis, Hublet, Wagemans, Zygas, Mmes/Mevr. Baumerder, De Brouwer, M./de h. Minet, Mmes/Mevr. Ledan, Zawadzka, Charles-Duplat, conseillers, gemeenteraadsleden;

M./de h. Bruier-Desmeth, secrétaire communal f.f., wnd. gemeentesecretaris

S'est fait excuse/heeft zich verontschuldigd : M./de h. Cadranel.

- La séance est ouverte à 20h10 – De zitting is geopend om 20u10 -

Objet A. : **C.P.A.S.- Incompatibilité de siéger d'un membre du Conseil de l'Action sociale.- Remplacement.**

Le Conseil,

Vu la délibération du Conseil communal du 3 décembre 2012 portant élection de Mme Valentine Delwart en qualité d'échevin;

Vu l'article 9 de la loi organique du 8 juillet 1976 des Centres Publics d'Aide Sociale,

Attendu que par le fait de cette élection, Mme Delwart se trouve dans l'un des cas d'incompatibilité de siéger au sein du Conseil de l'Action sociale;

Qu'elle présente dès lors sa démission et qu'un siège est par conséquent vacant au sein de cette Assemblée;

Que M. Jérôme Toussaint, né le 7 novembre 1979 et domicilié avenue Wolvendael, 1/7, son suppléant, remplit toutes les conditions requises par la loi du 8 juillet 1976, pour être installée comme membre effectif,

Décide :

- de prendre acte de la démission de son mandat de membre du Conseil de l'Action sociale, offerte par Mme Valentine Delwart;

- de constater que M. Jérôme Toussaint, suppléant en ordre utile, remplit toutes les conditions pour être installé comme membre effectif du Conseil de l'Action sociale.

Le prénommé prêtera serment entre les mains du Bourgmestre.

Onderwerp A. : **O.C.M.W.- Onverenigbaarheid van een lid van de Raad voor Maatschappelijk Welzijn om te zetelen.- Vervanging.**

De Raad,

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 3 december 2012 waarbij Mevr. Valentine Delwart tot schepene werd verkozen;

Gelet op artikel 9 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn;

Aangezien Mevr. Delwart door deze verkiezing onder één van de gevallen van onverenigbaarheid valt om te zetelen in de Raad voor Maatschappelijk Welzijn;

Dat zij daarom haar ontslag aanbiedt en er zodoende een zetel beschikbaar is binnen deze Vergadering;

Dat de h. Jérôme Toussaint, geboren op 7 november 1979 en wonende Wolvendaellaan, 1/7, haar opvolger, aan alle voorwaarden voldoet van de wet van 8 juli 1976, om als werkend lid te worden geïnstalleerd,

Besluit :

- akte te nemen van het ontslag uit haar mandaat van lid van de Raad voor Maatschappelijk Welzijn, aangeboden door Mevr. Valentine Delwart;

- vast te stellen dat de h. Jérôme Toussaint, eerste opvolger, aan alle vereiste voorwaarden voldoet om als werkend lid van de Raad voor Maatschappelijk Welzijn.

De genoemde zal de eed afleggen in de handen van de Burgemeester.

Objet B. : Election des membres du Conseil de police.

Le Conseil communal,

Vu la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux;

Vu l'article 18 de cette loi, tel que modifié par la loi du 1er décembre 2006;

Vu l'article 5 de la loi du 1er décembre 2006 susmentionnée;

Considérant que le conseil de police de la zone pluricommunale formée par les communes d'Auderghem, d'Uccle et de Watermael-Boitsfort est composé de 23 membres élus, conformément à l'article 18, alinéa 1er, de la loi du 7 décembre 1998;

Considérant que, conformément à l'article 12, alinéa 2, de la loi précitée, le conseil communal d'Uccle doit procéder à l'élection de 14 membres du conseil communal au conseil de police;

Considérant que chacun des 41 conseillers communaux dispose de 8 voix, conformément à l'article 16 de ladite loi;

Vu les actes de présentation, au nombre de 14, introduits conformément aux articles 2, 4 et 5 de l'arrêté royal du 20 décembre 2000 relatif à l'élection des membres du conseil de police dans chaque conseil communal;

Considérant que ces actes présentent les candidats mentionnés ci-après :

1 a) MM. Biermann Jonathan, Bruylant Michel, Mmes Culer Diane, Gustot Marianne, MM. Reynders Didier, Sax Eric, Toussaint Jérôme, Vanraes Jean-Luc, candidats-membres effectifs;

b) Mmes François Sophie, Charles-Duplat Cécile, de T'Serclaes Nathalie, Van Offelen Marion, MM. Zygax Patrick, Cornelis Stefan, Martroye de Joly Jacques, Mme Delvoye Kathleen, candidats suppléants;

c) présentés par Mme François Sophie, MM. Cools Marc, Biermann Jonathan, Sax Eric, Vanraes Jean-Luc, Mme Culer Diane, MM. Bruylant Michel, Cornelis Stefan, Reynders Didier, Mmes Charles-Duplat Cécile, Delwart Valentine, Gol-Lescot Carine, Van Offelen Marion, MM. De Decker Armand, Martroye de Joly Jacques, Mme De T'Serclaes Nathalie, M. Dillies Boris, membres du conseil communal d'Uccle;

2. a) M. Wyngaard Thibaud, Mme Francken Ann Mary, M. Hayette Bernard, candidats-membres effectifs;

b) M. Minet Serge, Mmes Zawadzka Anna, De Brouwer Maëlle, Ledan Perrine, M. Desmet Pierre, candidats suppléants;

c) présentés par Mme Francken Ann Mary, M. Minet Serge, Mme Verstraeten Claudine, M. Wyngaard Thibaud, membres du conseil communal d'Uccle;

3. a) Mme Baumerder Lucile, candidate-membre effectif;

b) M. Wagemans Marc, Mme Fraiteur Béatrice, candidats suppléants;

c) présentés par Mmes Maison Joëlle, Fraiteur Béatrice, MM. De Bock Emmanuel, Wagemans Marc, Mme Baumerder Lucile, membres du conseil communal d'Uccle;

4. a) Mme Verstraeten Claudine, candidate-membre effectif;
b) Mme Bakkali Amina, M. Hayette Bernard, candidats suppléants;
c) présentés par M. Hayette Bernard, membre du conseil communal d'Uccle;
5. a) M. Hublet Daniel, candidat-membre effectif;
b) Mme Roba-Rabier Catherine, candidate suppléante;
c) présentés par Mme Fremault Céline, M. Hublet Daniel, Mme Roba-Rabier Catherine, membres du conseil communal d'Uccle;

Vu la liste de candidats établie par le Bourgmestre, conformément à l'article 7 de l'arrêté royal précité, sur la base desdits actes de présentation et libellée comme suit :

Nom, prénom - Naam, voornaam

Date de naissance - Geboortedatum

<u>Candidat-membre effectif - Kandidaat-werkend lid</u> BAUMERDER Lucile 05.09.1962	<u>Candidats suppléants - Kandidaten-opvolgers</u> WAGEMANS Marc 17.05.1947 FRAITEUR Béatrice 28.06.1956
<u>Candidat-membre effectif - Kandidaat-werkend lid</u> BIERMANN Jonathan 20.01.1979	<u>Candidats suppléants - Kandidaten-opvolgers</u> FRANCOIS Sophie 20.03.1961 CHARLES-DUPLAT Cécile 11.10.1948
<u>Candidat-membre effectif - Kandidaat-werkend lid</u> BRUYLANT Michel 28.03.1959	<u>Candidats suppléants - Kandidaten-opvolgers</u> de T'SERCLAES Nathalie 27.07.1949 VAN OFFELEN Marion 03.01.1951
<u>Candidat-membre effectif - Kandidaat-werkend lid</u> CULER Diane 28.06.1955	<u>Candidats suppléants - Kandidaten-opvolgers</u> ZYGAS Patrick 08.07.1957 CORNELIS Stefan 21.05.1965
<u>Candidat-membre effectif - Kandidaat-werkend lid</u> FRANCKEN Ann Mary 14.07.1959	<u>Candidats suppléants - Kandidaten-opvolgers</u> DE BROUWER Maëlle 11.01.1993 LEDAN Perrine 04.09.1968
<u>Candidat-membre effectif - Kandidaat-werkend lid</u> GUSTOT Marianne 15.02.1952	<u>Candidats suppléants - Kandidaten-opvolgers</u> MARTROYE de JOLY Jacques 30.05.1948 ZYGAS Patrick 08.07.1957
<u>Candidat-membre effectif - Kandidaat-werkend lid</u> HAYETTE Bernard 25.04.1958	<u>Candidats suppléants - Kandidaten-opvolgers</u> MINET Serge 09.10.1946 DESMET Pierre 15.04.1955

Candidat-membre effectif - Kandidaat-werkend lid
HUBLET Daniel
27.02.1950

Candidat suppléant - Kandidaat-opvolger
ROBA-RABIER Catherine
26.08.1947

Candidat-membre effectif - Kandidaat-werkend lid
REYNDERS Didier
06.08.1958

Candidats suppléants - Kandidaten-opvolgers
VAN OFFELEN Marion
03.01.1951
MARTROYE de JOLY Jacques
30.05.1948

Candidat-membre effectif - Kandidaat-werkend lid
SAX Eric
02.11.1951

Candidats suppléants - Kandidaten-opvolgers
CHARLES-DUPLAT Cécile
11.10.1948
de T'SERCLAES Nathalie
27.07.1949

Candidat-membre effectif - Kandidaat-werkend lid
TOUSSAINT Jérôme
07.11.1979

Candidats suppléants - Kandidaten-opvolgers
DELVOYE Kathleen
11.01.1958
FRANCOIS Sophie
29.03.1961

Candidat-membre effectif - Kandidaat-werkend lid
VANRAES Jean-Luc
10.04.1954

Candidats suppléants - Kandidaten-opvolgers
CORNELIS Stefan
21.05.1965
DELVOYE Kathleen
11.01.1958

Candidat-membre effectif - Kandidaat-werkend lid
VERSTRAETEN Claudine
12.01.1947

Candidats suppléants - Kandidaten-opvolgers
BAKKALI Amina
21.09.1957
HAYETTE Bernard
25.04.1958

Candidat-membre effectif - Kandidaat-werkend lid
WYNGAARD Thibaud
07.06.1983

Candidats suppléants - Kandidaten-opvolgers
MINET Serge
09.10.1946
ZAWADZKA Anna
24.01.1978

Que Mmes Valentine Delwart et Maëlle De Brouwer, conseillers communaux, assistent le Bourgmestre lors des opérations du scrutin et du dépouillement;

Procède, en séance publique et au scrutin secret, à l'élection des membres effectifs et de leurs suppléants du Conseil de police.

Il y a 40 votants ayant reçu chacun 8 bulletins.
320 bulletins ont été retirés de l'urne.

Le dépouillement de ces bulletins donne le résultat suivant :

0 bulletins nuls;

0 bulletins blancs;

320 bulletins valables.

Les suffrages exprimés sur les 320 bulletins valables sont attribués comme suit :

Nom et prénom des candidats-membres effectifs	Nombre de voix obtenues
Mme BAUMERDER Lucile	22
M. BIERMANN Jonathan	23
M. BRUYLANT Michel	23
Mme CULER Diane	23
Mme FRANCKEN Ann Mary	22
Mme GUSTOT Marianne	23
M. HAYETTE Bernard	22
M. HUBLET Daniel	24
M. REYNDERS Didier	25
M. SAX Eric	23
M. TOUSSAINT Jérôme	23
M. VANRAES Jean-Luc	23
Mme VERSTRAETEN Claudine	22
M. WYNGAARD Thibaud	22
Total des suffrages :	320

Constate que les votes ont été émis en faveur de candidats-membres effectifs régulièrement présentés.

Constate que 14 candidats-membres effectifs ayant obtenu le plus grand nombre de suffrages sont élus.

Constate que 12 candidats-membres effectifs en raison d'une parité de voix doivent être départagés conformément à l'article 17 de la loi du 7 décembre 1998.

23 voix :

M. SAX Eric, mandat actuel depuis le 2 avril 2001, né le 2 novembre 1951;

M. BIERMANN Jonathan, mandat actuel depuis le 1er février 2007, né le 20 janvier 1979;

M. VANRAES Jean-Luc, mandat actuel depuis le 12 mars 2007, né le 10 avril 1954;

M. TOUSSAINT Jérôme, né le 7 novembre 1979;

M. BRUYLANT Michel, né le 28 mars 1959;

Mme CULER Diane, née le 28 juin 1955;

Mme GUSTOT Marianne, née le 15 février 1952;

22 voix :

M. WYNGAARD Thibaud, mandat actuel depuis le 1er février 2007, né le 7 juin 1983;

Mme BAUMERDER Lucile, née le 5 septembre 1962;

Mme FRANCKEN Ann Mary, née le 14 juillet 1959;

M. HAYETTE Bernard, né le 25 avril 1958;

Mme VERSTRAETEN Claudine, née le 12 janvier 1947.

Par conséquent le Bourgmestre constate que :

sont élus membres effectifs du Conseil de Police :	les candidats, présentés comme suppléants pour chaque membre effectif élu mentionné en regard, sont, de plein droit et dans l'ordre de l'acte de présentation, les suppléants de ces membres effectifs élus
1. M. REYNDERS Didier	Mme VAN OFFELEN Marion M. MARTROYE de JOLY Jacques
2. M. HUBLET Daniel	Mme ROBA-RABIER Catherine
3. M. SAX Eric	Mme CHARLES-DUPLAT Cécile Mme de T'SERCLAES Nathalie
4. M. VANRAES Jean-Luc	M. CORNELIS Stefan Mme DELVOYE Kathleen
5. M. BIERMANN Jonathan	Mme FRANCOIS Sophie Mme CHARLES-DUPLAT Cécile
6. M. TOUSSAINT Jérôme	Mme DELVOYE Kathleen Mme FRANCOIS Sophie
7. M. BRUYLANT Michel	Mme de T'SERCLAES Nathalie Mme VAN OFFELEN Marion
8. Mme CULER Diane	M. ZYGAS Patrick M. M. CORNELIS Stefan
9. Mme GUSTOT Marianne	M. MARTROYE de JOLY Jacques M. ZYGAS Patrick
10. M. WYNGAARD Thibaud	M. MINET Serge Mme ZAWADZKA Anna
11. Mme BAUMERDER Lucile	M. WAGEMANS Marc Mme FRAITEUR Béatrice
12. Mme FRANCKEN Ann Mary	Mme DE BROUWER Maëlle Mme LEDAN Perrine
13. M. HAYETTE Bernard	M. MINET Serge M. DESMET Pierre
14. Mme VERSTRAETEN Claudine	Mme BAKKALI Amina M. HAYETTE Bernard

Constate que la condition d'éligibilité est réunie par :

- les 14 candidats-membres effectifs élus.
- les 27 candidats suppléants de plein droit, de ces 14 candidats membres-effectifs élus.

Constate qu'aucun membre effectif ne se trouve dans le cas d'incompatibilité précisé à l'article 15 de la loi du 7 décembre 1998.

Le Bourgmestre, constatant les élus membres effectifs du Conseil de police ainsi que leurs suppléants, proclame le résultat de l'élection en séance publique, tel que spécifié par l'article 14 de l'arrêté royal du 20 décembre 2000.

La présente délibération sera transmise en double exemplaire au Collège juridictionnel de la Région de Bruxelles-Capitale.

Onderwerp B. : Verkiezing van de leden van de Politieraad.

De Gemeenteraad,

Gelet op de wet van 7 december 1998 tot de organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus;

Gelet op artikel 18 van deze wet, zoals gewijzigd door de wet van 1 december 2006;

Gelet op artikel 5 van de hogervermelde wet van 1 december 2006;

Overwegende dat de Politieraad van de meergemeentezone gevormd door de gemeenten Oudergem, Ukkel en Watermaal-Bosvoorde, overeenkomstig artikel 18, eerste lid, van de wet van 7 december 1998, samengesteld is uit 23 verkozen leden;

Overwegende dat de gemeenteraad van Ukkel overeenkomstig artikel 12, tweede lid, van de voornoemde wet, dient over te gaan tot verkiezing van 14 leden van de gemeenteraad als lid van de politieraad;

Overwegende dat elk van de 41 gemeenteraadsleden overeenkomstig artikel 16 van deze wet beschikt over 8 stemmen;

Gelet op de voordrachtakten ten getale van 14 ingediend overeenkomstig de artikelen 2, 4 en 5 van het koninklijk besluit van 20 december 2000 betreffende de verkiezing in elke gemeenteraad van de leden van de Politieraad;

Overwegende dat deze akten de hierna vermelde kandidaten voordragen :

1 a) De hh. Biermann Jonathan, Bruylant Michel, Mevr. Culer Diane, Gustot Marianne, de hh. Reynders Didier, Sax Eric, Toussaint Jérôme, Vanraes Jean-Luc, kandidaten-werkende leden;

b) Mevr. François Sophie, Charles-Duplat Cécile, de T'Serclaes Nathalie, Van Offelen Marion, de hh. Zygus Patrick, Cornelis Stefan, Martroye de Joly Jacques, Mevr. Delvoye Kathleen, kandidaten-opvolgers;

c) voorgesteld door Mevr. François Sophie, de hh. Cools Marc, Biermann Jonathan, Sax Eric, Vanraes Jean-Luc, Mevr. Culer Diane, de hh. Bruylant Michel, Cornelis Stefan, Reynders Didier, Mevr. Charles-Duplat Cécile, Delwart Valentine, Gol-Lescot Carine, Van Offelen Marion, de hh. De Decker Armand, Martroye de Joly Jacques, Mevr. De T'Serclaes Nathalie, de h. Dillies Boris, leden van de gemeenteraad van Ukkel;

2. a) De h. Wyngaard Thibaud, Mevr. Francken Ann Mary, de h. Hayette Bernard, kandidaten-werkende leden;

b) De h. Minet Serge, Mevr. Zawadzka Anna, De Brouwer Maëlle, Ledan Perrine, de h. Desmet Pierre, kandidaten-opvolgers;

c) voorgesteld door Mevr. Francken Ann Mary, de h. Minet Serge, Mevr. Verstraeten Claudine, de h. Wyngaard Thibaud, leden van de gemeenteraad van Ukkel;

3. a) Mevr. Baumerder Lucile, kandidaat-werkend lid;

b) De h. Wagemans Marc, Mevr. Fraiteur Béatrice, kandidaten-opvolgers;

c) voorgesteld door Mevr. Maison Joëlle, Fraiteur Béatrice, de hh De Bock Emmanuel, Wagemans Marc, Mevr. Baumerder Lucile, leden van de gemeenteraad van Ukkel;

4. a) Mevr. Verstraeten Claudine, kandidaat-werkend lid;

b) Mevr. Bakkali Amina, de h. Hayette Bernard, kandidaten-opvolgers;

c) voorgesteld door de h. Hayette Bernard, lid van de gemeenteraad van Ukkel;

5. a) De h. Hublet Daniel, kandidaat-werkend lid;

b) Mevr. Roba-Rabier Catherine, kandidaat-werkend lid;

c) voorgesteld door Mevr. Fremault Céline, de h. Hublet Daniel, Mevr. Roba-Rabier Catherine, leden van de gemeenteraad van Ukkel;

Gelet op de kandidatenlijst door de Burgemeester opgemaakt, overeenkomstig artikel 7 van het voornoemd koninklijk besluit op grond van deze voordrachtakten en luidend als volgt

Nom, prénom - Naam, voornaam
Date de naissance - Geboortedatum

Candidat-membre effectif - Kandidaat-werkend lid
BAUMERDER Lucile
05.09.1962

Kandidaten-opvolgers - Kandidaten-opvolgers
WAGEMANS Marc
17.05.1947
FRAITEUR Béatrice
28.06.1956

Candidat-membre effectif - Kandidaat-werkend lid
BIERMANN Jonathan
20.01.1979

Kandidaten-opvolgers - Kandidaten-opvolgers
FRANCOIS Sophie
20.03.1961
CHARLES-DUPLAT Cécile
11.10.1948

Candidat-membre effectif - Kandidaat-werkend lid
BRUYLANT Michel
28.03.1959

Kandidaten-opvolgers - Kandidaten-opvolgers
de T'SERCLAES Nathalie
27.07.1949
VAN OFFELEN Marion
03.01.1951

Candidat-membre effectif - Kandidaat-werkend lid
CULER Diane
28.06.1955

Kandidaten-opvolgers - Kandidaten-opvolgers
ZYGAS Patrick
08.07.1957
CORNELIS Stefan
21.05.1965

Candidat-membre effectif - Kandidaat-werkend lid
FRANCKEN Ann Mary
14.07.1959

Kandidaten-opvolgers - Kandidaten-opvolgers
DE BROUWER Maëlle
11.01.1993
LEDAN Perrine
04.09.1968

Candidat-membre effectif - Kandidaat-werkend lid
GUSTOT Marianne
15.02.1952

Kandidaten-opvolgers - Kandidaten-opvolgers
MARTROYE de JOLY Jacques
30.05.1948
ZYGAS Patrick
08.07.1957

Candidat-membre effectif - Kandidaat-werkend lid
HAYETTE Bernard
25.04.1958

Kandidaten-opvolgers - Kandidaten-opvolgers
MINET Serge
09.10.1946
DESMET Pierre
15.04.1955

Candidat-membre effectif - Kandidaat-werkend lid
HUBLET Daniel
27.02.1950

Candidat suppléant - Kandidaat-opvolger
ROBA-RABIER Catherine
26.08.1947

Candidat-membre effectif - Kandidaat-werkend lid
REYNDERS Didier
06.08.1958

Kandidaten-opvolgers - Kandidaten-opvolgers
VAN OFFELEN Marion
03.01.1951
MARTROYE de JOLY Jacques
30.05.1948

Candidat-membre effectif - Kandidaat-werkend lid
SAX Eric
02.11.1951

Kandidaten-opvolgers - Kandidaten-opvolgers
CHARLES-DUPLAT Cécile
11.10.1948
de T'SERCLAES Nathalie
27.07.1949

Candidat-membre effectif - Kandidaat-werkend lid
TOUSSAINT Jérôme
07.11.1979

Candidat-membre effectif - Kandidaat-werkend lid
VANRAES Jean-Luc
10.04.1954

Candidat-membre effectif - Kandidaat-werkend lid
VERSTRAETEN Claudine
12.01.1947

Candidat-membre effectif - Kandidaat-werkend lid
WYNGAARD Thibaud
07.06.1983

Kandidaten-opvolgers - Kandidaten-opvolgers
DELVOYE Kathleen
11.01.1958
FRANCOIS Sophie
29.03.1961

Kandidaten-opvolgers - Kandidaten-opvolgers
CORNELIS Stefan
21.05.1965
DELVOYE Kathleen
11.01.1958

Kandidaten-opvolgers - Kandidaten-opvolgers
BAKKALI Amina
21.09.1957
HAYETTE Bernard
25.04.1958

Kandidaten-opvolgers - Kandidaten-opvolgers
MINET Serge
09.10.1946
ZAWADZKA Anna
24.01.1978

Mevr. Valentine Delwart Valentine en Maëlle De Brouwer, gemeenteraadsleden, staan de Burgemeester bij tijdens de verrichtingen van de stemming en van de stemopneming;

Gaat in openbare vergadering en bij geheime stemming over tot de verkiezing van de werkende leden en hun opvolgers van de Politieraad.

40 raadsleden nemen deel aan de stemming en ontvangen ieder 8 stembiljetten.
320 stembiljetten werden in de stembus aangetroffen.

De stemopening van deze biljetten geeft volgend resultaat :

0 ongeldige stembiljetten;

0 blanco stembiljetten;

320 geldige stembiljetten.

De op deze 320 geldige stembiljetten uitgebrachte stemmen werden toegekend als volgt :

Naam en voornaam van de kandidaten-werkende leden	Aantal bekomen stemmen
Mevr. BAUMERDER Lucile	22
De h. BIERMANN Jonathan	23
De h. BRUYLANT Michel	23
Mevr. CULER Diane	23
Mevr. FRANCKEN Ann Mary	22
Mevr. GUSTOT Marianne	23
De h. HAYETTE Bernard	22
De h. HUBLET Daniel	24
De h. REYNDERS Didier	25
De h. SAX Eric	23
De h. TOUSSAINT Jérôme	23
De h. VANRAES Jean-Luc	23
Mevr. VERSTRAETEN Claudine	22
De h. WYNGAARD Thibaud	22
Totaal aantal stemmen :	320

Stelt vast dat de stemmen werden uitgebracht op naam van regelmatig voorgedragen kandidaten-werkende leden.

Stelt vast dat 14 kandidaten-werkende leden, die het grootste aantal stemmen hebben bekomen, verkozen worden.

Stelt vast dat tussen 12 kandidaten-werkende leden wegens pariteit van de stemmen een keuze moet worden gedaan overeenkomstig artikel 17 van de wet van 7 december 1998.

23 stemmen :

De h. SAX Eric, huidig mandaat sinds 2 april 2001, geboren op 2 november 1951;

De h. BIERMANN Jonathan, huidig mandaat sinds 1 februari 2007, geboren op 20 januari 1979;

De h. VANRAES Jean-Luc, huidig mandaat sinds 12 maart 2007, geboren op 10 april 1954;

De h. TOUSSAINT Jérôme, geboren op 7 november 1979;

De h. BRUYLANT Michel, geboren op 28 maart 1959;

Mevr. CULER Diane, geboren op 28 juni 1955;

Mevr. GUSTOT Marianne, geboren op 15 februari 1952;

22 stemmen :

De h. WYNGAARD Thibaud, huidig mandaat sinds 1 februari 2007, geboren op 7 juni 1983;

Mevr. BAUMERDER Lucile, geboren op 5 september 1962;

Mevr. FRANCKEN Ann Mary, geboren op 14 juli 1959;

De h. HAYETTE Bernard, geboren op 25 april 1958;

Mevr. VERSTRAETEN Claudine, geboren op 12 januari 1947.

Bijgevolg stelt de Burgemeester vast dat :

zijn verkozen tot werkende leden van de Politieraad :	de kandidaten, die als opvolgers voor elk hiernaast vermeld verkozen werkend lid werden voorgedragen, van rechtswege en in de volgorde van de voordrachtakte de opvolgers zijn van deze verkozen werkende leden
1. De h. REYNDERS Didier	Mevr. VAN OFFELEN Marion De h. MARTROYE de JOLY Jacques
2. De h. HUBLET Daniel	Mevr. ROBA-RABIER Catherine
3. De h. SAX Eric	Mevr. CHARLES-DUPLAT Cécile Mevr. de T'SERCLAES Nathalie
4. De h. VANRAES Jean-Luc	De h. CORNELIS Stefan Mevr. DELVOYE Kathleen
5. De h. BIERMANN Jonathan	Mevr. FRANCOIS Sophie Mevr. CHARLES-DUPLAT Cécile
6. De h. TOUSSAINT Jérôme	Mevr. DELVOYE Kathleen Mevr. FRANCOIS Sophie
7. De h. BRUYLANT Michel	Mevr. de T'SERCLAES Nathalie Mevr. VAN OFFELEN Marion
8. Mevr. CULER Diane	De h. ZYGAS Patrick De h. M. CORNELIS Stefan
9. Mevr. GUSTOT Marianne	De h. MARTROYE de JOLY Jacques De h. ZYGAS Patrick
10. De h. WYNGAARD Thibaud	De h. MINET Serge

	Mevr. ZAWADZKA Anna
11. Mevr. BAUMERDER Lucile	De h. WAGEMANS Marc Mevr. FRAITEUR Béatrice
12. Mevr. FRANCKEN Ann Mary	Mevr. DE BROUWER Maëlle Mevr. LEDAN Perrine
13. De h. HAYETTE Bernard	De h. MINET Serge De h. DESMET Pierre
14. Mevr. VERSTRAETEN Claudine	Mevr. BAKKALI Amina De h. HAYETTE Bernard

Stelt vast dat de verkiesbaarheidsvoorwaarde vervuld is door :

- de 14 verkozen kandidaten-werkende leden.
- de 27 kandidaten, van rechtswege de opvolgers van deze 14 verkozen kandidaten-werkende leden.

Stelt vast dat geen enkel werkend lid zich bevindt in het geval van onverenigbaarheid bepaald in artikel 15 van de wet van 7 december 1998.

Na vaststelling van de verkozen werkende leden van de Politieraad alsook van hun opvolgers, kondigt de Burgemeester, in openbare zitting, de uitslag van de verkiezing af zoals voorzien bij artikel 14 van het koninklijk besluit van 20 december 2000.

Deze beraadslaging zal in twee exemplaren overgemaakt worden aan het Jurisdictioneel college van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

**- Mme de T' Serclaes quitte la séance –
- Mevr. de T' Serclaes verlaat de zitting -**

1B – 1 : Passation de marchés de travaux, de fournitures et de services.- Service ordinaire.- Délégation de pouvoirs.

Le Conseil,

Attendu que le 1er alinéa de l'article 234 de la nouvelle loi communale stipule que le Conseil communal choisit le mode de passation des marchés de travaux, de fournitures et de services et en fixe les conditions;

Qu'en vertu du 2ème aliéna de l'article 234 précité, le Conseil communal peut déléguer les pouvoirs visés au 1er alinéa au Collège des Bourgmestre et Echevins pour les marchés publics relatifs à la gestion journalière de la Commune, dans les limites des crédits inscrits au budget;

Considérant qu'en séance du 18 décembre 2006, le Conseil communal a donné délégation pour les marchés relatifs à la gestion journalière de la Commune, sans limitation mais dans les limites des crédits inscrits à cet effet au budget ordinaire;

Vu l'installation, le 3 décembre dernier, du Conseil communal issue des élections communales du 14 octobre 2012;

Qu'il y a lieu de renouveler cette délégation pour la nouvelle législature,

Décide, par 28 voix pour et 11 abstentions, de donner délégation au Collège des Bourgmestre et Echevins pour les marchés relatifs à la gestion journalière de la Commune sans limitation mais dans les limites des crédits inscrits à cet effet au budget ordinaire.

Onderwerp 1B – 1 : Afsluiten van opdrachten voor werken, leveringen en diensten.- Gewone dienst.- Delegatie van bevoegdheden.

De Raad,

Aangezien de 1ste alinea van artikel 234 van de nieuwe gemeentewet bepaalt dat de Gemeenteraad de wijze kiest waarop de opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten worden gegund en de voorwaarden vaststelt;

Dat krachtens alinea 2 van hetzelfde artikel, de Gemeenteraad de in 1ste alinea bedoelde bevoegdheden mag overdragen aan het College van Burgemeester en Schepenen voor de openbare opdrachten die betrekking hebben op het dagelijks beheer van de Gemeente, binnen de perken van de kredieten op de begroting ingeschreven;

Aangezien in zitting van 18 december 2006 de Gemeenteraad volmacht heeft gegeven voor de opdrachten betreffende het dagelijks beheer van de Gemeente zonder beperking van bedrag maar binnen de perken van de kredieten ingeschreven op de gewone begroting.

Gelet op de installatie, op 3 december jongstleden, van de Gemeenteraad na de gemeenteraadsverkiezingen van 14 oktober 2012;

Dat het noodzakelijk is deze delegatie te hernieuwen voor de duur van de nieuwe legislatuur,

Besluit, met 28 stemmen voor en 11 onthoudingen, volmacht te geven aan het College van Burgemeester en Schepenen voor de opdrachten betreffende het dagelijks beheer van de Gemeente zonder beperking van bedrag maar binnen de perken van de kredieten ingeschreven op de gewone begroting.

Se sont abstenus/hebben zich onthouden : Mmes/Mevr. Dupuis, Verstraeten, M/de h.. Wyngaard, Mme/Mevr. Bakkali, MM./de hh. Desmet, Hayette, Mmes/Mevr. Francken, De Brouwer, M./de h. Minet, Mmes/mevr. Ledan, Zawadzka.

Objet 2E - 1 : Personnel.- Délégation au Collège pour la nomination de certains membres du personnel.

Le Président fait l'exposé suivant :

"Les articles 145, 146, §§ 1 et 3, et 149 de la nouvelle loi communale permettent au Conseil communal de déléguer au Collège le pouvoir de nommer à certains emplois.

Dans les grandes communes, cette délégation est une nécessité. Le Collège doit pouvoir faire face, dans des délais très courts, aux besoins des services.

Le Collège demande au Conseil communal de renouveler la délégation qui lui a été accordée, par délibération du Conseil communal du 18 décembre 2006, pour un terme expirant le 30 novembre 2012.

Elle permettrait au Collège de procéder :

1. à la nomination et à l'avancement de grade du personnel en dessous du rang A4;
2. à l'engagement des agents contractuels et contractuels subventionnés de tous grades;
3. à l'engagement de personnel enseignant intérimaire autre que celui des écoles primaires et gardiennes, pour lequel le Collège est déjà compétent suivant la loi sur l'enseignement, sous réserve de ratification dans les trois mois par le Conseil communal et à l'engagement de tout autre personnel intérimaire attaché aux écoles;
4. au licenciement des agents temporaires, intérimaires et contractuels subventionnés, ainsi que des membres du personnel repris sub 1);
5. à l'octroi de congés d'interruption de carrière à temps plein ou à temps partiel aux membres du personnel qui en font la demande, conformément aux dispositions en vigueur en la matière, lorsque ce congé est un droit pour le membre du personnel.

La délégation pourrait être accordée pour un terme de six ans, soit jusqu'au renouvellement du Conseil communal.

Elle comporterait le droit de pourvoir aux emplois par voie de recrutement et de promotion et d'accepter la démission des agents temporaires, intérimaires et contractuels subventionnés, ainsi que des membres du personnel repris sub 1).

Elle serait limitée, quant à l'effectif, au cadre régulièrement admis."

Le Conseil,

Entendu l'exposé ci-dessus,

Décide par 32 voix pour et 7 abstentions de donner délégation au Collège pour procéder :

1. à la nomination et à l'avancement de grade du personnel en-dessous du rang A4;

2. à l'engagement des agents contractuels et contractuels subventionnés de tous grades;
3. à l'engagement de personnel enseignant intérimaire autre que celui des écoles primaires et gardiennes, pour lequel le Collège est déjà compétent suivant la loi sur l'enseignement, sous réserve de ratification dans les trois mois par le Conseil communal, et à l'engagement de tout autre personnel intérimaire attaché aux écoles;
4. au licenciement des agents temporaires, intérimaires et contractuels subventionnés, ainsi que des stagiaires repris au 1) ci-dessus;
5. à l'octroi de congés d'interruption de carrière à temps plein ou à temps partiel aux membres du personnel qui en font la demande, conformément aux dispositions en vigueur en la matière, lorsque ce congé est un droit pour le membre du personnel.

Cette délégation est accordée pour un terme expirant avec le renouvellement du Conseil communal; elle comporte le droit :

- a) de pourvoir aux emplois par voie de recrutement et de promotion;
- b) d'accepter la démission des agents temporaires, intérimaire et contractuels subventionnés, ainsi que des membres du personnel repris sub 1);
- c) d'accorder des congés d'interruption de carrière, lorsque ce congé est un droit pour le membre du personnel.

Elle est limitée, quant à l'effectif, au cadre régulièrement admis.

Une expédition de la présente délibération sera transmise au Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale, pour notification.

Onderwerp 2E - 1 : Personeel.- Delegatie aan het College voor het benoemen van bepaalde personeelsleden.

De Voorzitter geeft de volgende uiteenzetting :

"De artikels 145, 146, §§ 1 en 3, en 149 van de nieuwe gemeentewet laten de Gemeenteraad toe aan het College de bevoegdheid over te dragen om over te gaan tot benoemingen tot bepaalde betrekkingen.

In de grote gemeenten is deze delegatie een noodzakelijkheid. Het College moet, binnen een zeer korte tijdsperiode het hoofd kunnen bieden aan de dienstvereisten.

Het College verzoekt de Gemeenteraad de delegatie, die hem werd verleend bij beraadslaging van de Gemeenteraad van 18 december 2006 voor een termijn eindigend op 30 november 2012, te hernieuwen.

Zij zou het College machtigen om over te gaan tot :

1. het benoemen en bevorderen in rang van het personeel lager dan rang A4;
2. het aanwerven van contractuele en gesubsidieerde contractuele personeelsleden van alle rangen;
3. het aanwerven van het interimair onderwijzend personeel met uitzondering van dat van de lagere en bewaarscholen, waarvoor het College reeds bevoegd is volgens de wet op het onderwijs, op voorwaarde van ratificering van de Gemeenteraad binnen een termijn van drie maanden, en het aanwerven van elk ander interimair personeel aan de scholen verbonden;
4. het ontslaan van tijdelijke agenten, interimarissen en gesubsidieerde contractuelen, evenals voor de leden van het personeel onder 1);
5. het toekennen van verloven voor volledige of deeltijdse loopbaanonderbreking aan de personeelsleden die het vragen, overeenkomstig de desbetreffende regeling, wanneer dit verlof een recht is voor het personeelslid.

De delegatie zou kunnen verleend worden voor een termijn van zes jaar, hetzij tot de hernieuwing van de Gemeenteraad.

Zij zou het recht met zich meebrengen om te voorzien in betrekkingen bij wijze van aanwerving en bevordering en het ontslag van tijdelijke personeelsleden, interimarissen en gesubsidieerde contractuelen, evenals voor de leden van het personeel onder 1), te aanvaarden.

Zij zou worden beperkt, voor wat de personeelsbezetting betreft, tot de regelmatig toegelaten formatie."

De Raad,

De uiteenzetting gehoord hebbend,

Besluit met 32 stemmen voor en 7 onthoudingen aan het College de bevoegdheid over te dragen om over te gaan tot :

1. het benoemen en bevorderen in rang van het personeel lager dan rang A4;
2. het aanwerven van contractuele en gesubsidieerde contractuele personeel van alle rangen;
3. het aanwerven van het interimair onderwijzend personeel met uitzondering van dat van de lagere en bewaarscholen, waarvoor het College reeds bevoegd is volgens de wet op het onderwijs, op voorwaarde van ratificering van de Gemeenteraad binnen een termijn van drie maanden, en het aanwerven van elk ander interimair personeel aan de scholen verboden;
4. het ontslaan van tijdelijke agenten, interimarissen en gesubsidieerde contractuelen, evenals voor de stagiairs onder 1) hierboven;
5. het toekennen van verloven voor volledige of deeltijdse loopbaanonderbreking aan de personeelsleden die het vragen, overeenkomstig de desbetreffende schikkingen, wanneer dit verlof een recht is voor het personeelslid.

Deze delegatie wordt verleend voor een termijn eindigend bij de hernieuwing van de Gemeenteraad; zij behelst het recht :

- a) om te voorzien in de betrekkingen door aanwerving en bevordering;
- b) het ontslag te aanvaarden van tijdelijke agenten, interimarissen en gesubsidieerde contractuelen, evenals van het personeel hernomen onder 1);
- c) het toekennen van verloven voor loopbaanonderbreking, wanneer dit verlof een recht is voor het personeelslid.

Zij wordt beperkt, voor wat de personeelsbezetting betreft, tot de regelmatig toegelaten formatie.

Een uitgifte van onderhavige beraadslaging zal aan de Minister van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest toegestuurd worden, voor kennisgeving.

Se sont abstenus/hebben zich onthouden: M. Wyngaard, M. Desmet, Mmes Francken, De Brouwer, M. Minet, Mmes Ledan, Zawadzka.

M. WYNGAARD : Motion demandant à ce que la présidence du Conseil communal d'Uccle soit confiée à un conseiller.

De h. WYNGAARD : Motie

M./de h. Wyngaard précise que la motion déposée par le groupe Ecolo, première illustration de l'opposition critique et constructive qu'il entend mener, a pour objectif principal de dynamiser davantage encore les séances du Conseil communal.

Le Parlement bruxellois a voté récemment une ordonnance qui permet aux communes d'attribuer la présidence du Conseil communal à un élu qui n'est ni échevin, ni bourgmestre ni président du C.P.A.S.. M. Wyngaard rappelle qu'en son temps, le groupe CDH avait proposé un dispositif analogue sur une base obligatoire.

Les communes de Jette, Molenbeek-Saint-Jean, Watermael-Boitsfort et Woluwe-Saint-Lambert se sont engagées dans cette voie et c'est également le cas depuis peu d'Auderghem et de Woluwe-Saint-Pierre, où le Professeur Delpérée présidera les débats avec le talent qu'on lui connaît.

Cette motion vise trois objectifs : dynamiser les débats du Conseil communal, permettre au Bourgmestre de bénéficier de la liberté de parole la plus large possible et garantir l'exercice indépendant et impartial de la fonction de président du Conseil communal.

Le groupe Ecolo ne propose pas un candidat et invite donc la majorité à choisir l'élu destiné à exercer cette fonction.

Mme/Mevr. Roba-Rabier confirme que le CDH est en principe favorable à l'idée selon laquelle il faut garantir de la manière la plus large possible des débats ouverts et respectueux de tous au sein des conseils communaux. Il s'agit là d'une condition indispensable au bon fonctionnement de la démocratie locale.

Le CDH a d'ailleurs cosigné la proposition d'ordonnance qui a instauré en juillet dernier dans la nouvelle loi communale la possibilité de nommer un « président du conseil communal ». Le CDH défend cette idée depuis longtemps puisque, comme la proposition de motion le rappelle, il suggérait déjà en 2003 d'inscrire cette possibilité dans la loi. Lors des discussions au Parlement bruxellois sur le sujet, le principe de l'obligation de cette nomination a été rejeté par Ecolo et le PS, qui ont préféré défendre l'idée que les communes doivent disposer seulement de la possibilité de confier la présidence à un élu qui ne soit pas membre du Collège. Ces deux partis ont justifié leur position par le fait qu'il vaut mieux ne rien changer dans les communes où les élus communaux peuvent facilement remplir leur mission de contrôle parce que le Bourgmestre favorise une dynamique de débat au sein du Conseil. L'ordonnance n'a dès lors aucun effet contraignant. Mme Roba-Rabier estime toutefois que le Bourgmestre de notre Commune a parfaitement respecté cette dynamique d'ouverture lors de la législature précédente, dans un contexte qui est loin d'avoir toujours été évident. Il a pu défendre les positions du Collège avec une grande liberté de parole en laissant par ailleurs aux échevins la place qui leur revient pour leurs compétences respectives. Il n'est donc pas nécessaire d'activer cette possibilité aujourd'hui. Le groupe CDH tient néanmoins à faire remarquer que cette possibilité de désignation d'un président de conseil communal a été très clairement refusée dans certaines communes où le parti à l'origine de la présente motion est au pouvoir. N'y a-t-il pas là « deux poids, deux mesures » ?

M./de h. Reynders constate que cette évolution se manifeste dans un certain nombre de communes, la présidence du Conseil étant exercée selon des formules variables. Peut-être est-ce parfois le signe d'une certaine défiance à l'égard de nouveaux bourgmestres qui s'installent parce qu'on ne sait pas encore s'ils vont laisser le Conseil communal s'exprimer de la manière la plus démocratique qui soit. D'autre part, on n'a pas toujours sous la main un brillant professeur maîtrisant toutes les finesses du droit constitutionnel, comme c'est le cas dans certaines communes bruxelloises. Cependant, ici à Uccle, tous s'accordent pour dire que les différents groupes peuvent s'exprimer librement. De plus, si on désigne un conseiller communal pour présider l'assemblée, celui qui exercerait cette fonction n'aurait plus la capacité d'intervenir à son gré dans les débats, dans la mesure où un président de conseil est fatalement amené à demeurer au-dessus de la mêlée. Il y a eu beaucoup de discussions à ce sujet au sein du groupe MR parce que deux solutions étaient effectivement envisageables. M. Reynders avait d'abord imaginé de déposer un amendement, qui consistait à insérer entre les mots « au Collège de » et « faire application » les mots « ne pas », en espérant ainsi dégager un consensus, et puis finalement, il a été jugé préférable de proposer un rejet pur et simple de la motion, pour ne pas imposer à l'ensemble du Conseil de voter nécessairement avec le groupe MR. Si les choses se passent bien à nouveau pendant cette législature, il faut laisser le Bourgmestre continuer à présider les séances du Conseil comme il préside celles du Collège. Si les choses devaient mal se passer, le groupe MR introduirait lui-même une motion pour mettre fin à cette situation.

M./de h. De Bock admet qu'il s'agit là d'une idée sympathique voire drôle. Mais en réalité, dans certaines communes, ce genre de fonction constitue un des lots de consolation qu'il a bien fallu trouver pour les candidats privés des mandats qu'ils espéraient.

Il y a une tendance à considérer le Collège comme le gouvernement d'une commune et à analyser l'action du Conseil comme celle d'une assemblée législative. Mais la situation d'une commune est différente. D'ailleurs, les échevins ne sont pas remplacés au sein du conseil communal par des suppléants. Ils ne sont pas responsables devant le conseil comme le sont les ministres devant une assemblée parlementaire. Et ils agissent par délégation des pouvoirs du conseil communal.

Le groupe FDF recommande donc la prudence et souhaite que les communes demeurent libres d'agir comme elles l'entendent. En outre, cette motion priverait le conseiller communal choisi comme président de sa liberté de parole et le FDF est un ardent défenseur de la liberté de parole des conseillers communaux. Le groupe FDF s'oppose donc à cette motion.

M./de h. Wyngaard reconnaît qu'il règne une ambiance conviviale et sympathique au sein du Conseil communal d'Uccle. Mais il a déposé cette proposition parce qu'il n'est pas interdit de faire encore mieux, pour reprendre la formule chère à M. l'Echevin Dilliès. D'autre part, c'est précisément quand tout se passe bien qu'il faut mettre en place un dispositif destiné à résoudre les situations conflictuelles car, lorsqu'on est confronté à un problème, il est trop tard pour intervenir.

M. Wyngaard s'étonne de l'intervention du FDF parce qu'il constate que dans les communes d'Auderghem et de Woluwe-Saint-Lambert, où il y a des mayeurs FDF, ce dispositif va être mis en place. A Schaerbeek, ce n'est pas encore le cas mais il y a des discussions à ce sujet. L'intervention du FDF ne colle donc pas avec le point de vue défendu par ce parti au Parlement régional et la position du CDH l'étonne tout autant.

M. Wyngaard est néanmoins disposé à reporter sa motion, le mécanisme prévu ne devant pas nécessairement être mis en place en début de mandature.

M. le Président/de h. Voorzitter comprend les raisons qui ont justifié l'adoption de cette ordonnance, dont le système, déjà largement appliqué en Flandre, peut s'avérer utile pour résoudre des problèmes dans certaines circonstances. Mais il pense par ailleurs aussi que le système actuel a fait ses preuves, puisqu'il fonctionne généralement bien dans toutes les communes depuis 1831. M. le Président propose donc de ne pas y toucher.

La motion est rejetée par 27 voix contre, 9 voix pour et 2 abstentions.

De motie is verworpen met 27 stemmen tegen, 9 stemmen voor en 2 onthoudingen.

Ont voté en faveur de la motion/Hebben voor de motie gestemd : Mme/Mevr. Verstraeten, MM./de hh. Wyngaard, Desmet, Hayette, Mmes/Mevr. Francken, De Brouwer, M./de h. Minet, Mmes/Mevr. Ledan, Zawadzka.

Se sont abstenues/hebben zich onthouden : Mmes/Mevr. Dupuis, Bakkali.

- La séance est levée à 21h20.- De zitting wordt opgeheven om 21u20. -

Par ordonnance - Op bevel :
Le Secrétaire communal f.f.,
De wnd. Gemeentesecretaris,

Le Président,
De Voorzitter,